

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 7/30 WATERS PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 7/30 WATERS PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053096
- Mfr. No.: 90748
- Cartridge: 7-30 Waters
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.386kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307907488

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET 7/30 WATERS Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Set de 3 Matrices PACESETTER LEE PRECISION 7/30 WATERS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 7/30 WATERS](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT Käyttöohjeet](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für die Wiederladung von 7/30 Waters Patronen konzipiert. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen und Sicherheitsinformationen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen über die SicherheitsgatePlattform der EU.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Set nur mit einer geeigneten Wiederladepresse (7/8"14).
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie die richtigen Materialien und Komponenten, die für die 7/30 Waters Patrone geeignet sind.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Ladedaten und Anleitungen, um Überladungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Matrizen:

- Schrauben Sie die Full Length Sizing Die in die Wiederladepresse ein.
- Verwenden Sie den Universal Shell Holder, um die Patronen richtig zu positionieren.
- Installieren Sie die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die gemäß den Anweisungen im Handbuch.

2. Verwendung des Sets:

- Beginnen Sie mit dem Größen der Hülsen mit der Full Length Sizing Die.
- Fügen Sie das Pulver mit dem Powder Dipper gemäß den Ladedaten hinzu.
- Setzen Sie die Geschosse mit der Bullet Seating Die ein.
- Verwenden Sie die Factory Crimp Die, um die Geschosse sicher zu crimpen.

3. Reinigung und Wartung:

- Reinigen Sie die Matrizen nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie defekte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verwenden Sie keine Teile, die Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung aufweisen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte nutzen Sie die offiziellen Kanäle oder die SicherheitsgatePlattform der EU, um aktuelle Informationen zu Rückrufen oder Sicherheitsanfragen zu erhalten.

Wir danken Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit und wünschen Ihnen viel Erfolg beim Wiederladen!

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET 7/30 WATERS

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure a safe and effective reloading experience. Please read all instructions carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure all components are in good condition before use.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Store all components, including dies and tools, in a secure location away from children.
- Be aware of your surroundings and avoid distractions while reloading.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the recommended cartridge (730 Waters) with this die set.
- Ensure your reloading press is compatible with the 7/8"14 threading.
- Do not exceed recommended powder charges as specified in the load data.
- Always check for double charges or squib loads before seating bullets.
- Never point the firearm or loaded ammunition at yourself or others.
- Keep fingers and hands clear of the die during operation to prevent injury.
- If you experience any malfunction or unusual operation, stop using the product immediately and seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Dies:

- Begin by securing the Full Length Sizing Die in your reloading press.
- Follow with the Bullet Seating Die and finally the Factory Crimp Die.
- Ensure all dies are tightened securely to prevent movement during operation.

2. Using the Dies:

- **Full Length Sizing Die:**
 - Insert the brass casing into the die and operate the press to resize the casing.
- **Bullet Seating Die:**
 - Place the bullet on top of the charged casing and adjust the die to seat the bullet to the desired depth.
- **Factory Crimp Die:**
 - After seating, use the crimp die to ensure a secure fit of the bullet in the casing.

3. Using the Universal Shell Holder:

- Ensure the shell holder is properly aligned with the casing to avoid misalignment during resizing.

4. Using the Powder Dipper:

- Use the powder dipper to measure the correct amount of powder as per your load data.
- Always doublecheck the powder charge before seating the bullet.

5. Following Load Data:

- Refer to the included instructions and load data for specific recommendations on powder types and charges.
- Make sure to follow the guidelines strictly for safe reloading practices.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess materials in accordance with local regulations.
- Do not throw away spent casings or components in regular trash. Instead, recycle or dispose of them in designated hazardous waste facilities.
- Keep the packaging material in a safe location until you are sure you will not need to return the product.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or product support, please consult your retailer or the manufacturer's website for contact details.

Thank you for prioritizing safety while using the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Enjoy your reloading experience responsibly!

Guide de sécurité pour le Set de 3 Matrices PACESETTER LEE PRECISION 7/30 WATERS

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de 3 matrices PACESETTER LEE PRECISION pour le rechargement de vos cartouches 7/30 Waters. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez le lire attentivement avant de commencer.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous que votre espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de distractions.
- Portez toujours des lunettes de protection et des gants adaptés lors de l'utilisation de ce produit.
- Gardez le matériel de rechargement hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne consommez jamais de nourriture ou de boissons dans la zone de travail pour éviter toute contamination.
- Vérifiez régulièrement l'état de vos outils et matrices pour vous assurer qu'ils sont en bon état de fonctionnement.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Identification des dangers :**
 - Risques de blessures dues à des outils tranchants ou à des pièces en mouvement.
 - Risques d'exposition à des produits chimiques lors de la manipulation de poudres et de munitions.
- **Instructions pour éviter ces dangers :**
 - Ne jamais toucher les pièces mobiles pendant le fonctionnement.
 - Utilisez toujours les outils de manière appropriée et selon les instructions fournies.
 - Évitez d'inhalier la poussière ou les particules générées lors du rechargement.
- **Avertissements spécifiques :**
 - Ce produit n'est pas destiné aux enfants. Ne laissez pas les enfants s'en servir ou y accéder.
 - Si vous ressentez des vertiges, des maux de tête ou d'autres symptômes, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel de santé.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Fixez la matrice de dimensionnement intégral sur votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Installez la matrice de mise en place de projectiles et la matrice de sertissage d'usine en respectant les mêmes procédures.

2. Utilisation :

- Suivez les instructions de charge fournies avec le set de matrices.
- Utilisez le porte étui universel pour maintenir les douilles en place pendant le rechargement.
- Utilisez la cuillère à poudre pour mesurer avec précision la poudre à utiliser dans chaque cartouche.
- Vérifiez chaque cartouche après le rechargement pour vous assurer qu'elle est correctement dimensionnée et sertie.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas les résidus de poudre ou les cartouches non utilisées dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des munitions et des produits chimiques.
- Apportez les déchets de rechargement à un centre de recyclage ou à un point de collecte approprié.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter un point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous d'avoir votre numéro de produit à portée de main pour faciliter le processus.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sûre et agréable. N'oubliez pas de vérifier régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits et les alertes de sécurité sur la plateforme Safety Gate de l'UE. Restez vigilant et recharger en toute sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 7/30 WATERS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 7/30 WATERS. Questo prodotto è progettato per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Conserva il set di die in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il set per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo componenti raccomandati dal produttore per evitare malfunzionamenti.
- Indossa occhiali protettivi durante il processo di ricarica per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Non sovraccaricare la pressa di ricarica; segui le specifiche del produttore.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'accumulo di vapori tossici.
- Non lasciare mai il set di die incustodito mentre è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Set di Die

- Monta il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa sulla pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die sia ben fissato e allineato correttamente.
- Installa il Die di Inserimento del Proiettile e il Die di Crimpatura da Fabbrica secondo le stesse istruzioni.

2. Utilizzo del Set di Die

- Inizia con il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa per preparare i bossoli.
- Segui le istruzioni per l'inserimento del proiettile utilizzando il Die di Inserimento del Proiettile.
- Completa il processo di ricarica utilizzando il Die di Crimpatura da Fabbrica per garantire una chiusura sicura del proiettile nel bossolo.
- Utilizza il Misurino per Polvere fornito per misurare accuratamente la polvere da sparo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei prodotti chimici.
- Non gettare i materiali di ricarica o i componenti del set di die nell'ambiente.
- Contatta le autorità locali per informazioni sui centri di raccolta per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza o domande relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del tuo Set di Die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 7/30 WATERS.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

Käyttöohjeet

Johdanto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat on suunniteltu eri kaliipereille, mukaan lukien 7/30 Waters. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöösi ja että se on oikea kaliiperi.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja materiaaleja.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia ja kansallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumatarvikkeiden käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, ampumisen aikana.
- Varmista, että ampuma-alue on turvallinen ja että se on vapaa esteistä.
- Älä koskaan osoita asetta ihmisiä tai eläimiä kohti.
- Varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat turvalliset ampumakäytännöt.
- Älä käytä tuotetta, jos olet alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat puhtaita ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä holkit tarkasti valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Lataa patruunat valmistajan ohjeiden mukaan.
- Käytä vain suositeltuja patruunoita, jotka vastaavat holkkisarjan spesifikaatioita.
- Seuraa latausreseptejä tarkasti, jotta vältät vaaralliset ylilataukset.
- Pidä työkalu ja työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt holkit ja patruunat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä ampumatarvikkeita tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin, jos et ole varma hävittämistavasta.

Lisätiedot ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate järjestelmä turvallisuuteen liittyvistä ilmoituksista ja mahdollisista tuotepalautuksista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjoille.